

DACIA

Onor.
Biblioteca Palatul Cultural.

A R A D

PROPRIETAR: Societatea Națională de Editură și Arte Grafice
"DACIA TRAIANA" Suc. T-soara
Inscris la Trib. S. III. sub Nr. 84/1930

**Cotidianul Banatului
și al Graniței de Vest**

**Director responsabil:
C. MIU-LERCA**

ABONAMENTE ANUALE:

Pentru țărni Lei 1800
Autorități și comerțanți Lei 3000
Instituții și întreprinderi Lei 6000

Administrarea
Tipografia . . . 14-69

Arad
Strada Mărășești Nr. 1
Telefon: 11-28

Situația politică

Atenția lumii e atrasă acum de știrea lansată de ziarul sovietic „Pravda” cu privire la preînsele tratative de pace dintre Anglia și Germania. Se știe că „Pravda” este oficiosul sovietic și deci știrile sunt riguros controlate. La Berlin se declară că această știre este artileria grea a lui Stalin împotriva Angliei.”

Rusia nu e mulțumită de amestecul anglo-americanilor în problema ruso-polonă.

După cum anunță serviciul britanic de informații, în cercurile Comitetului polonez al emigranților de la Londra se regretă tonul, precum și conținutul declarației sovietice, care conține răspunsul Comitetului polonez din 14 Ianuarie.

Se așteaptă atenția asupra diferenței de ton și de conținut dintre nota poloneză și cea sovietică.

Se mai anunță că probabil primul pas polonezilor va fi un apel pentru consultări cu guvernele englez și nord-american.

După toate cele constatate până acum, remarcă că relațiile de bună vecinătate între Polonia și Rusia este exclusiv. Mărele engleze acuză Rusia de un limbaj prea aspru față de Polonia.

Deși alcătuirea „liniei Curzon”, scrie ziarul „Evening Post”, a fost chintesența primei manevre de apropiere de Rusia Sovietică, ea nu a fost menționată în răspunsul polonez.

Moscova nu va putea fi blamată dacă consideră sau interpretează răspunsul polonez ca fiind evaziv. O declarație pozitivă prin care polonezii s'ar arăta gata să discute, pe baza „liniei Curzon” ar fi însăși cea mai bună bază pentru stabilirea relațiilor diplomatice.

Ambasadorul Turciei la Londra se găsește încă la Istanbul

Istanbul, 19. (Rador.) — Corespondentul agenției DNB transmite:

În ciuda știrilor anunțând apropiata napoiere la postul său a d-lui Orbay ambasadorul Turciei la Londra, acesta a declarat cu prilejul șederii sale la Istanbul că plecarea sa spre Anglia nu a fost încă fixată.

El a măgălit că peste două zile se va duce la Ankara spre a avea noi negocierii cu guvernul turc.

Poliția germană a luat măsuri împotriva fabricanților de șampanie din Franța

Paris, 19. (Rador.) — O știre a Biroului internațional de informații retransmisă de corespondentul agenției DNB anunță:

Poliția germană s'a văzut silită să intervină împotriva anumitor personalități din industria franceză a șampaniei. În Noemvrie contele Robert de Vogue, directorul întreprinderii „Moët et Chandon” care întreține relații cu organizații de rezistență, a fost arestat.

În semn de protest împotriva acestei arestări secretarul general al Uniunii

ARTILERIA GREA A LUI STALIN ÎMPOTRIVA ANGLIEI

Senzaționale amănunte în legătură cu dezertarea ofițerilor unguri CUM ESTE PRIMITĂ ȘTIREA UNEI PRETINSE PĂCI ÎNTRE ANGLIA ȘI GERMANIA

șionarii și pe muncitorii fabricilor de șampanie din Reims și Epernay să facă greva. În diferite ocazii s'au afișat apeluri atâțând la greva.

În consecință poliția germană a luat măsuri speciale împotriva proprietarilor întreprinderilor în chestiune.

șampaniei Leflont a îndemnat pe funcționarii fabricii „Moët et Chandon” a fost pusă sub conducerea germană.

Și fabrica „Pieper Heidsieck” a fost pusă sub conducerea germană sub învinuirea că a subvenționat diverse grupuri teroriste.

Senzaționale amănunte în legătură cu dezertarea ofițerilor unguri

BUDAPESTA, 19 (Rador). — O știre a biroului internațional de informații transmisă de agenția D.N.B. anunță: În Ianuarie 1942 au fost omorâți numeroși civili la Novisad, regiunea Bacska, ocupată de trupele maghiare. În urma celor întâmplate, comandantul militar ungar mareșalul Ferenc Feketehalmy-Czeydnel, împreună cu mai mulți ofițeri au fost dați judecării sub învinuirea de a fi depășit atribuțiile lor militare. În cursul procesului, care a început la Budapesta pe la jumătatea lunii Decembrie, s'a produs o întorsătură senzațională: principalul acuzat, mareșalul Vitez Ferenc Feketehalmy-Czeydner, precum și doi ofițeri din horvezi și un ofițer de jandarmi, au fugit înainte de pronunțarea verdictului. Un trio comunicare ungară semioficioasă, se arată că este unicul caz în istoria horvezilor unguri când principalii acuzați s'au sustras prin fugă din fața justiției. Ei au fost considerați dezertori și împotriva acestor fugari s'au lansat mandate de arestare.

Ce se declară la Berlin în legătură cu preținsele tratative de pace anglo-germane

BERLIN, 19 (Rador). — Cercurile politice din Berlin secotesc ca amuzantă știrea dată de ziarul sovietic Pravda și apoi demintite de agenția de presă engleză „Reuter”, după care ar fi fost preținse tratative de pace între Germania și Anglia. Răspunzându-se la întrebarea ce anume a făcut pe sovietici să tragă acest foc de artilerie grea împotriva englezilor, la Wilhelmstrasse s'a ajuns la constatarea că probabil Stalin nu are plăcere ca obligațiile luate an-

glo-americe sunt executate cu ezitare acum. În mod brutal Stalin a dat acum o lovitură cu intenția de a căpăta o nouă dovadă a credinței Angliei și Statelor Unite față de Moscova chiar trecând peste rezolvarea problemei poloneze.

În ciuda enervării, de care dă dovadă presa engleză față de această brutală intervenție a lui Stalin — se declară în sfârșit la Berlin — reacția s'a produs în cercurile vizate de Stalin.

Stalin e supărat că anglo-americanii se amestecă în problema ruso-polonă

BUCUREȘTI, S. P. P. transmite: Știrea răspândită de ziarul „Pravda” potrivit căreia ar fi avut loc tratative de pace între Germania și Anglia a produs unele reacțiuni interesante la Londra și Washington, cât și în cercurile politice neutre. Astfel presa suedeză crede că „Prav-

da” a inventat această știre pentru a încerca tăriia alianței cu Anglia și Statele Unite.

Stalin s'ar fi supărat că Anglia și America se amestecă în chestiunile Ruso-Polone și ar fi consimțit să apară o asemenea știre pentru a arăta dorința sa de a fi lăsat să acționeze în estul Europei.

Cum a fost primită știrea unei păci anglo-germane în Statele Unite

București, 19. — S. P. P. transmite: Din Washington se arată că cercurile oficiale n'au luat nicio atitudine față de știrea răspândită de Pravda, din cauza că nu sunt informate complet asupra acestei situații.

Opinia publică însă, în rândul căreia svonorile de pace dintre Anglia și Germania au produs o mare impresie, a fost cuprinsă de nerăbdare.

Agencia U. P. comentează această știre și fără să se ocupe direct de autenticitatea ei scoate în relief două aspecte ale ei:

a) Pravda a cunoscut această știre la 12 Ianuarie și a dat-o publicității abia la 17 Ianuarie.

b) Pravda este cel mai serios ziar al Uniunii Sovietice și de aceea nu publică svonorii necontrolate.

Reprezentantul Angliei la Moscova cere lămuriri lui Molotov

București, 19. — S. P. P. transmite: Corespondentul din Londra al ziarului „Svenska Tagebladet” a comunicat

Martii că reprezentantul Angliei la Moscova a fost însărcinat să ceară ministrului de externe Molotov lămuriri cu pri-

vire la cele publicate în ziarul Pravda în legătură cu preținsele tratative de pace între Anglia și Germania.

D. Churchill nu renunță la conducerea cabinetului britanic

București, 19. S. P. P. transmite: Din Londra se dau următoarele amănunte în legătură cu sosirea premierului britanic.

D. Churchill a sosit în gară însoțit de soția, fiicele sale și medicul curant. La coborârea din tren a fost salutat de membrii cabinetului de război, șefii militari și poliției.

D-sa a mers direct la Camera Comunelor unde a fost salutat de parlamentari cu aplauze.

Prima întrebare pe care i-a pus-o uz parlamentar a fost aceea dacă nu înțelege să cedeze altuia îndatoririlor sale pentru a-și îngriji sănătatea.

La această întrebare d. Churchill a răspuns: „Vă mulțumesc pentru grija d-voastră, însă nu înțeleg să-mi schimb programul”.

Argentina sub impresia catastrofei dela San Juan

Buenos Aires, 19. (Rador.) — Corespondentul agenției DNB comunică:

Doliul național a uniți poporul argentinian în durerea resimțită pentru catastrofa cutremur de pământ pe care l-a suferit înfloritoarea provincie San Juan.

Cu acest prilej toate localurile de petrecere au fost închise în întreaga țară, iar postul de radio nu a difuzat decât muzică gravă și informații.

Între timp, președintele Ramirez a sosit la locul sinistrului cu tren de salvare.

După ce a vizitat străzile acoperite de dărâmaturi, un serviciu divin a fost oficiat pentru odihna sufletelor celor omorâți sub cerul liber.

În cursul serii, președintele Ramirez va rosti un discurs la radio adresat întregii populații argentinienne.

Grație ajutoarelor sosite rapid, compuse din grupe și din muncitori ce s'au oferit de bună voe să presteze servicii, s'a reușit să se facă față nevoilor celor mai urgente.

Aprovizionarea cu alimente este asigurată. Aprovizionarea cu apă potabilă a populației prezintă încă dificultăți. Din această cauză au fost trimiși la San Juan bacteriologi.

Una din cele mai mari griji a autorităților este temperatură ce crește mereu, dat fiind că un mare număr de cadavre nu au putut fi încă scoase de sub dărâmaturi.

Darurile făcute populației trimisate din San Juan au ajuns sume mari.

În primele două zile, subscripțiile au totalizat 5 milioane pesos provenind din partea persoanelor particulare.

Eventual se va deschide o subscripție națională pentru reconstrucția orașului. Banca națională a acordat un moratoriu pe termen lung pentru toate rezoluțiile sinistrate.

CARTEA DE CARE AVEM NEVOIE CALENDAR

Măsurile de raționalizare atât de necesare în timp de război, s-au întins în mod natural și asupra hârtiei, determinând anumite restricțiuni în ce privește tipariturile.

În cadrul acestor probleme, un capitol destul de important îl ocupă traducerea, de care anumiți editori au făcut un adevărat abuz, răspândind în masele cetățenilor o literatură senzațională, cu substrat tendențios, care în loc să aducă un folos dezvoltării noastre culturale, aa pângărit-o, îndreptând-o pe căi prăpăstioase.

Despre aceste traduceri menite a îmbogăți o anumită tagmă de editori cu origini dubioase, atât presa zilnică cât și cea hebdomadară s'a ocupat în mod insistent cerând un control al traducerilor în așa fel încât să nu se traducă decât ce-ace ar putea fi folosite, îmbogățirii cunoștințelor noastre.

Majoritatea editorilor nu au înțeles că acest deziderat constituie un comandament, ci au căutat să vadă în el o predică a desvotării intereselor lor, care drept vorbind nu au nimic comun cu problemele culturale, ele fiind pur pecuniare.

S'au găsit însă și unele edituri care înțelegându-și adevăratul rost, nu au avut nevoie să li se impună o anumită conduită, pentru că și-au însușit-o prin bunul simț și prin concepția de care erau călăuziți în drumul lor.

Printre aceste edituri un loc de cinste ocupă „Serisul Românească”, care de câțiva vreme desfășoară o admirabilă activitate, tipărind cărți de o reală valoare în cadrul unui ciclu intitulat „Cartea de documentare contemporană”.

Lucrări de renume mondiale au apărut în această colecție umplând un gol mult simțit în publicistica noastră.

Astfel, până acum au fost tipărite: „Păine” de Anton Zischka; „Eunibacii” și „Biruința Muncii” de același autor; „Fierul” de E. Schmah; „Dezastre financiare și mari speculații” de A. Mayer; „Diplomații” de von Kühlmann; „Reconstrucția Imperiului Arab” de Paul Schmitz-Cajiro; „America dela

Franklin la Ford” de Josef Frank; „China” de Karl Krown, „Australia” de W. Nowak; „India” și „Asia” de Maria Oppelius, etc.

Viețile romantice publicate în această editură deosebită au o valoare deosebită.

Iată dar cum programul de activitate și realizările unei edituri ce arată căreia de care avem nevoie. Cartea care ne trebuie și pe care o așteptăm de la toate editurile atunci când este vorba de traduceri.

Const. Jaleș,

GAETANO DONIZETTI

Cu prilejul reprezentării operei Lucia de Lammermoor

Opera de artă evocă numele, chipul, genul aceluia ce a creat-o. Lucia de Lammermoor, opera lui Donizetti, care se reprezintă cu mare succes la instituția noastră de artă, Opera Română din Cluj, ne face să ne amintim — în imagini vii, de Donizetti și să ne lăsam empușcați și înmormâțați de viața lui creație și etica. Donizetti a fost un erou al creației, al muncii, ce înfrânge toate obstacolele, și genului ce urca toate stăpânurile ca de aici să se avânte în imperiul gloriei eterne.

Gaetano Donizetti s'a născut într-o masă din orașul Borgo Canale, care — cine știe ce înălțare trebuie să fi avut în anul nașterii — în poziția de Avemarie 1797. El era al patrulea din al unui om foarte sarac, care la început fusese țesător și, mai târziu, perțar. Dar un preot Mayr, a presimțit în micul băiat pe marele geniu de mai târziu și s'a îngrijit de creșterea lui și de educația lui muzicală. La vârsta de 21 ani Donizetti scria prima sa operă bofă „Micii virtuozii ambulanzii” și câteva bucăți de piano, care dădeau o idee justă despre talentul lui incontestabil. Prima operă „Eurie de Burgogne” este reprezentată la Veneția și Donizetti intră în numărul compozitorilor cu perspectivele sigure de viitor. Gloria mică la început trezeste în el pasiunea unei febrile creații. Dar oricât de mare era talentul, numele și gloria lui, Rossini înținea pe tot compozitorii din vremea sa. Marele obstacol în calea gloriei lui Donizetti era totuși Rossini, pe care nimic nu putea gândi să-l întrecă. Această prezență nu a avut-o nici Donizetti, fiindcă el creia nu

din ambiții, ci din o plenitudine de talenți, care vroia să se realizeze în opere de artă. Incepe, astfel, călea lungă și spinoasă a gloriei lui Donizetti și el izbutește a ajunge la capăt, adică la înfăptuirea unei mari și nemuritoare opere muzicale și la o reputație universală. Toate teatrele muzicale din Italia îi reprezintă operele, care până la Don Pasquale erau considerate slabe, deși foarte plăcute. În treizeci de ani de creație, Donizetti a compus peste 30 de opere și o multime de piese religioase și cântece laice. Opera este imensă și în spațiul restrâns al unui foileton informativ este imposibil a da o idee cât de suficientă. Mai multe sunt: Regina di Galconda, farsa Giovedì grasso, Anna Bolena, și melodrama cu caracter sacru: „Deluviul universal”.

Operele „Parisiana” și Lucrezia Borgia deschid drumul gloriei serioase. Începe și Lucia de Lammermoor, Donizetti se așează alături de Rossini, fără a-l înprece dar nici a fi epigonul lui insignifiant. Ajunge încurând profesor de armonie și contrapunct la Conservatorul din Neapole și începe o viață mult mai ușoară din punct de vedere material. Moare încurând soția lui pe care el o iubea cu sinceritate, adorând-o ca pe o sfântă. La moartea ei el compune celebra romanță „E moria”, care se cântă și astăzi cu duloșie și interes artistic.

Urmează anul de amănunțit, de suferință și de creație s'aua, dar genul lui se reface și o serie de opere nemuritoare. Să le amintim în treacă: Basir d'amore, Lucrezia Borgia refacută, Fieca regimantului, Favorita, Linda, Don Pasquale, care nu vor cobori de pe scenele europene. Spre stărușitul vieții sale, Donizetti are fetele să devină prietenul lui Rossini, care îi deschise porțile teatrelor de muzică din capitala Franței. Datorită intervenției prietenului său, Opera Mare din Paris, ne mai vorbind de Opera Comique, a reprezentat mai multe din creațiile lui Donizetti. Opera din Viena pune în scenă mai multe din ele. Moare la vârsta de 51 ani de surmenaj intelectual, de oarece raș un om care să fi lucrat cu o stăruință atât de neobosită — zile și nopți întregi — pentru a crea atât libreturile, ceace el făcea singur mai târziu cât și a desăvârși o operă peste care se revărsase sufletul divin al genialității. Donizetti încarnează chipul compozitorului, care lucrează nu numai din impulsul talentului său, ci din convingerea că genul se realizează — în splendoarea sa creație — datorită muncii fără răgaz și fără întreruperi.

Gh. Iv.

UN ROMAN GERMAN DESPRE TRECUTUL BANATULUI

— Dorothea von Velsen: „DER GRAF MERCY” —

În editura Diederichs-Verlag din Jena a apărut recent romanul biografic „Der Graf Mercy” al scriitoarei germane Dorothea von Velsen. Nu am reușit să așez nimic despre personalitatea autorului, deci nu știu, dacă ea cunoaște Banatul mai de aproape, dar descrierile pământului bănățean pe care le dă în volum sunt străbătute de o emoție atât de vădită și de o simpatie atât de vie, încât nu mi se pare imposibil ca ea să fie chiar originară de pe la noi.

Acțiunea se începe la construirea „marei pod” dela Belgrad cu care prințul Eugen de Savoia îl însărcinase în 1717 pe conte.

Urmează anul în care Mercy a fost guvernator al Banatului. Sunt cei 10 ani în care generalul se revelează ca un administrator excepțional. Din țara cucerită, acoperită de miștină și păduri, cu locuitorii români și sârbi rătăciți în stărușul agriculturii arhaice, el vrea să facă un ținut înflorit, comparabil cu orice provincie a imperiului, având industrie, comerț, căi de comunicații. Timp pentru ridarea populației locale nu era. Se aduc deci coloniști, meseriași și negustori de toate felurile gata formați.

Firește că transplantarea aceasii forță a unei vieți mai evoluate într'un mediu aproape neatins de civilizație, n'a mers fără pierderi și sacrificii. Autoarea înfățișează sugestiv ravagiile paludismului, criza economică și conflictul religios care au tulburat viața Banatului în a treia decadă a secolului XVIII.

Războiul izbucnește din nou pe Rin și în Italia. Contele Mercy primește comanda de cârmă a armatei imperiale din Italia. Visul său pare să se împlinească: va putea însfârșit repurta o

victorie, satisfacție ce soarta îi refuzase până atunci. Dar tragedia contelui Florimund Mercy n'ar fi complicită, dacă visul său s'ar fi împlinit. Buncuș și tatăl contelui muriseră în război. Al inșus va cădea străpuns de glonțul inamic în lupta de sub zăburile orașului Parma la 29 Iunie 1734 — fără să cucerească victoria. În istorie mareșalul Florimund de Mercy nu va intra ca belucuce, ci ca organizator și administrator al Banatului.

Cartea merită să fie cunoscută și de cititorii români. Sub forma romanțată, multe lucruri vor intra mai ușor în conștiință decât prin searbădele date și cifre istorice. Or. povestea colonizării germane a Banatului se comentează adesea fără înțelegere... (sic. iv.)

VIATA ȘI ASPECTELE EI

Conferința d-lui prof. Vasile Pârvulescu

În seria de Conferințe publice care se țin anual sub auspiciile Rectoratului Politehnicii noastre din Timișoara, a vorbit Marți 13 Ianuarie d. profesor dr. Vasile Pârvulescu, titularul catedrei de Anatomie și Fiziologie Animală dela Facultatea de Agronomie a Politehnicii despre „Viața și aspectele ei”.

Conferințiarul a început prin a face o legătură amănunțită între materia restrânsă propriu zisă și materia numită „viețuitoare”, insistând asupra faptului că în stadiul actual al științei, atât una cât și cealaltă pot fi socotite ca expresiuni ale concentrării energiei universale. Trecând după aceea la dezvoltarea subiectului însuși, d sa arată că nenumăratele forme viețuitoare, adică toate plantele și toate animalele derivă din

forme inițiale în care materia viețuitoare se găsește la condensare maximă.

Plecând dela starea aceea de „ou”, materia viețuitoare se desfășoară pentru a ajunge la formele sub care noi o vedem.

În cursul dezvoltării subiectului, d. profesor Vasile Pârvulescu prezintă concepțiuni originale asupra felului cum se formează „oul” și cum se explică deosebirile așa de mari între particularitățile ființelor.

Conferința d-lui profesor V. Pârvulescu, al cărui scop evident a fost acela al răspândirii concepțiilor științifice moderne asupra vieții, printre membrii păturii de intelectuali ai noștri, a fost urmărită cu un legitim și viu interes de publicul obișnuit al Amfiteatrului „Traian Lalescu”.

20 Ianuarie 1553

Apare prima hartă, care cuprinde și natul, așa numita hartă „Lazarus”. Ea importanță pentru cel ce urmărește evoluția istorică a acestui; colț de pământ românesc din mai multe puncte de vedere, demonstrează. Odată mai mult cu cât se vede și atenție trebuie utilizate de către istoric documentele vechi, căci față de această hartă, lucrată, cu conștiința avem o sumă de documente. — vezi colțul Hurmuzake, unde nu numai numele localității, dar și de familie, sunt pocite, maghiarizate. Cancellișii de pe vremuri înțeles în felul acesta să și servească mul și să inducă în eroare, după secole, cercetătorii imprudent. Harta, ridicată în timpul ocupației turcești, ne arată curărilor Tisa și Dunăre nă dela Nord și Sud, ci dela Nord spre Sud-Est. În schimb ea conține numirea tuturor comunelor atoare în ființă numiri cu atât mai interesante în cât nu găsim între ele nici o mire maghiară din cele atât de des rețate în documentele contemporane maghiare. E adevărat, că poziția geografică e necleară în ceea ce privește comuna de câmpie. Banatul e numit „Campus Marce”. După această hartă, unde Timișul se vă într'un lac imens (Lacus Betscherek), pe urmă părăsindu-l să se verse la „Tisier” în Tisa, a desemnat. În 1664 Marșier hartă sa asupra Banatului, editată Nürnberg. Observăm, că pe nici una din aceste două hărți, cea din urmă reprezentând exact cursul râurilor, nu găsim numirea localităților, aceia toponimie sfidătoare, care să justifice cu ceva numirile documentele menționate cu toate că pe hartă a fost ridicată imediat după instaurarea turcilor în Banat.

TRAIAN BIRULESCU

NOTE

TRANSILVANIA NOASTRA

La București a apărut de curând unii: „Transilvania Noastră” condusă de Ion Th. Ilea și Grigore Eremescu. În jurul gazetei s'au strâns o mulțime de gazetari stăpâniți de aceleași sentimente, încăiziți de căldura aceluiași rânge, încrezatori în desșinul acest Neam.

În fruntea gazetei străjuesc cuvintele „luptă, cât mai multă luptă și dreptate creștate totală și neînfrântă pentru poporul românesc de pretutindeni”. Este de remarcă articolul d-lui Al. Tisescu intitulat: „Noi și drepturile noastre”. Subliniem: „Din punct de vedere istoric situația în arcul Carpaților, la Dunăre și Nistru și Marea Neagră s'a prezentat întodeuna în același fel:

Cine a încercat o așezare sau un trecere prin aceste locuri, a trebuit să se bată cu noi.

(m. m.)

STUDII ȘI DOCUMENTE BANĂȚENE

de Ion Stoia-Udrea

Sub acest titlu poetul și scriitorul Gherghinescu Vania semnează următoarea notă în ziarul „Tribuna” (Nr. 8 din 17 Ian. 1944) din Brașov:

„Niciodată nu voi putea spune cuvântul exact, de admirație, pentru cei câțiva intelectuali bănățeni, cari și-au luat în bila sarcină de a înfățișa regiunea și toate aspectele sale culturale și artistice în timp. Cercetarea lor se extinde acucăci „studiile și documentele” se referă după cum se indică în complexarea titlului cărții — „de istorie, artă și etnografie” — și la etnografie.

Di. Ion Stoia-Udrea va binemerita primul rând dela Banat, și în al doilea rând dela țara românească înțelegându-se pentru străduința de ridicare a valorilor ei. Nevoia de a înfățișa un Neațerbuie să fie simțită în fiecare provincie și fiecare trebuie să se valorifice prin contribuția în lumină a bogatului nostru trecut.

Înregistrăm ofensivă bănățeană și dăm exemplu pe Țară”.

Actualitatea

MAREȚIA ANTICĂ. Aseară Postul de Radio-Roma a făcut elogiu poporului român. Un elogiu, care a atins tonalitatea emoționantă a unei apoteoze. Cu expresii înflăcărate s'a vorbit de sentimentul patriotic al românilor, de curajul eroic cu care își apără țara, de dreptatea cauzei pentru care luptă de sacrificiul impresionant al Oștirii Române și, în sfârșit, a încheiat afirmând, că poporul român este astăzi unicul popor care în acest război a luptat și luptă cu măreție antică, „con grandezza antica”. Nu numai astăzi, evident, dar unii ajung cam târziu să constate excepționalele, antice virtuți ale neamului românesc. Românii și astăzi luptă exact cu aceeași grandezza antică cu care Mircea cel Bătrân, Mihai Viteazul, Ștefan cel Mare, Ispahan atuncii, în turburătorile timpuri din zarea modernă, pentru a pune temelii statului român pe fundamentul unei virtuți care — cum bine știe Roma — este grandezza antică a Romei imperiale.

ORDINUL BOGDAN HMELNITȘCHI. Guvernul sovietic a înființat încă un ordin militar — al lui Bogdan Hmelnițchi, Hatmanul Ucrainei. Pe piața Sfintei Sofii la Kiev, în fața catedralei cu același nume, se ridică statuia acestui Hatman, statuie care seamănă puțin cu cea a lui Mihai Viteazul din fața Universității bucureștene, ca brațul înarmat și îndreptat spre Moscova. Bogdan Hmelnițchi a fost Hatmanul, care făcea o politică de unire cu țara Moscovei și lupta alături de ei în războaiele lor, în deosebire de Mazepa, care era separatist, luptând împotriva Moscovei, alături de pildă, de Carol al XII, Regele Suediei, pe care Petru cel Mare l-a învins, totuși, la Poltava. Acest nou ordin arată că dictatura lui Stalin își caută și își găsește o nouă bază, baza militară și nu cea de partid, însuși Stalin este cavaler al ordinului Suvorov, generalul țarist din timpul Ecaterinei Mari. Statul sovieto-comunist are acum următoarele ordine naționale și istorice: Suvorov, Cutuzov, Hmelnițchi, Sfântul Alexandru Nevski, și numai două ordine ideologice a lui Lenin și al steagului roșu. Rezultă, că dacă o revoluție se poate face cu lozinci economico-sociale, o patrie nu se apără decât cu forța și conștiința națională.

TĂCĂRIILE STRĂINE. Deși se spune, că întotdeauna rămâne ceva din o calomnie care se repetă și sistematic se răspândește, totuși sunt cazuri, când o calomnie plesnește obrazul celui ce o formulează și o rostiește. Așa e cu calomnia ce o debitează o țară nordică la adresa noastră. Interesant e, că despre poporul nostru nu are niciun cuvânt de spus, afară numai de elogiile ce le smulge Oștirii Neamului pe câmpurile de război. În fața lui stă acum ostașul român — și să vedem ce se poate spune despre el negativ. Ar însemna să ataci sentimentul de admirație universală, fiindcă prin vitejia sa acest reprezentant al neamului nostru a devenit, fără nicio tăgăduire, întruchiparea cea mai impresionantă a nobletei în luptă și a luptei pentru noblețe și dreptate. Propaganda antifranceză nu mai prinde, pentru că poporul român a acumulat în acești doi ani de lupte și de jertfe atâtă glorie și atâtă splendoare, încât — bine știe Roma — că România a atins și reprezintă grandezza antică.

SĂTĂRI ȘI BISERICĂ. „In ceasurile acestea grele — spune Mareșalul Românii în cuvântul său adresat Colegiului Național Bisericesc — chează dreptății și viitorului nostru stă în unitatea noastră nedivizabilă și în credința în Dumnezeu”. Mareșalul, ca oricare din conducătorii istorici ai neamului nostru, afirmă declarativ — în conștiința noastră — că fundamentul statului român este, a fost și rămâne pentru viitor un fundament religios și anume creștin-ortodox. Isus este marele, unicul și domnitorul protector și îndrumător al poporului român. El este finalitatea istorică și spirituală a națiunii noastre: poporul român există în lume pentru a zidi împărăția Lui pe pământ. Așa că, oricând teoretici se pune chestiunea despre o ordine în țara noastră, noi răspundem acum ca întotdeauna — această ordine este ordinea evanghelică a statului nostru național și istoric.

Planul economic de patru ani al Germaniei

O interesantă conferință ținută în cadrul „Asociației Româno-Germane” filiala Timișoara de d. prof. Emil Mihai

In sala „Trusser” din Timișoara a avut loc interesanta conferință cu subiectul de mai sus, a d-lui prof. Emil Mihai, directorul Institutului de Credit românesc Suc. Timișoara, sub auspiciile „Asociației Româno-Germane, filiala Banat”.

Conferința face parte din ciclul organizat de către Asociație, conform pro-

gramului stabilit și va fi ținută și la Lugoj, Caransebeș și Reșița.

Au participat distinși reprezentanți ai autorităților militare și civile precum și un numeros public.

Conferențiarul a vorbit în limba germană, ilustrându-și expunerea, cu date statistice.

Situția moștenită de d. Adolf Hitler

Când conducătorul Adolf Hitler a preluat în ziua de 30 Ianuarie 1933, puterea Germaniei — a spus d-sa — a moștenit o stare economică și socială de tot deplorabilă. În acel timp în Germania erau 7 milioane de șomeri, cari trăiau într-o mizerie de nescriș. Tot așa era și scărtața țăranilor agricultori nu prea favorabilă, din cauza că în urma concurenței americane, nu-și puteau valorifica produsele lor cu preț rentabil.

Imediat după preluarea puterii, la data de 1 Februarie, Hitler în proclamația sa adresată poporului german a spus: „Dați-mi timp de patru ani”.

Cu aceeași ocaziune guvernul național a promis, că va rezolva prin reorganizare economia națională, eliminând

șomajul și ridicând bunăstarea muncitorilor și agricultorilor. În special se va îngriji ca să asigure alimentația populației germane.

Prin această proclamație s'a stabilit programul de muncă al noului guvern. Denumirea a marelui plan de reorganizare a economiei naționale a guvernului german de atunci, proiectat pe timp de patru ani s'a numit „plan de patru ani” (Vierjahresplan).

Scopul primului plan de patru ani a fost:

De o parte salvarea muncitorilor germani, prin eliminarea șomajului, de altă parte salvarea țăranilor germani, pentru a putea asigura înțregii națiunii baza vieții, adică hrana.

Scopul primului plan a fost atins

Scopul acestui prim plan de patru ani până la anul 1936 a fost atins pe deplin, în urma efortului fără oboseală al in-

teregii națiuni. Prin atingerea acestui scop, și anume prin ocupațiunea totală a muncitorilor și a asigurării hranei, Ger-

Răspunsul dlui Mareșal Ion Antonescu și a dlui prim-ministru Mihai Antonescu la urările de Anul Nou

La telegramele de urări exprimate cu prilejul anului nou de d. primar în numele populației municipiului Timișoara d. Mareșal Ion Antonescu a răspuns prin următoarea telegramă:

„Vă mulțumesc călduros și vă rog să primiți și dvs. domnule primar și locuitorii municipiului, cele mai bune urări pentru anul nou.” Mareșal Antonescu.

D. prim-ministru Mihai Antonescu a răspuns prin următoarea telegramă:

„Vă mulțumesc călduros pentru bunele gânduri și vă rog să primiți dvs. personal și să transmiteți întregii populații din partea mea cele mai bune urări pentru anul 1944. Dumnezeu să ne ajute țara”.

Mihai Antonescu vicepreședinte al consiliului de miniștri.

ROLUL ISTORIC AL ȚĂRANCEI NOASTRE

Suntem la o mare răscruce de istorie. Noi poporul acesta în care a pulsă puternic viața, am trecut cu încăpăținare peste toate asupririle, ne-am ridicat la suprafața țărilor prigoanelor și am continuat să trăim aici pe pământul acesta dac, mărturie de dârzenie și mândrie.

S'au săturat din rodul nostru toți nechemății. Au trecut peste el în goana cailor sălbațici, l-au frământat, l-au răscolit. Ne-au pangărit bisericile, ne-au sfărțiat hotarele, ne-au furat pâinea dela gură, dar noi am continuat să trăim aici cu pumnii strânși cu fruntea încrețită. Flămânzi și goi, am înfipt adânc opinea în pământul strămoșilor noștri și nu ne-am clintit.

Dacă sute de ani am rămas aici să stăpânim cu sufletul și credința noastră ogorul furaț de alții și dacă am biruit se datorește puterii noastre biologice și mai ales țărancei noastre care ne-a dat copii mulți și sănătoși. Ne plecăm cu recunoștință în fața ei.

Astăzi din motive care nu se impacă cu sufletul ei și care se datorează unor influențe venite din afară, țărancea noastră și-a uitat rolul de creatoare.

A uitat că viața noastră aici este trecătoare și că sufletul și viața ei numai în măsura în care dă neamului rod din carnea ei, rămâne să stăpânească mai departe pământul acesta binecuvântat.

Prin copiii ei ea va conștientiza să tră-

iască. Copiii ei sunt izvorul de apă vie care dă neamului puterea lui Făt-Frumos ca să învingă pe Smeul din poveste.

Copiii ei sunt România Mare de mâine. De numărul și sănătatea lor atarnă viitorul nostru întreg.

Toate nădejile Patriei privesc spre țărancea noastră.

Ca s'o ajute, s'o încurajeze, să-i dea puteri să se regăsească în rolul ei de totdeauna, biserica, școala și toate organele sanitare sunt alături de ea.

Rolul cel mai important îl au surorile de ocrotire și ne miră faptul că sunt atât de puține românce care au răspuns acestei chemări.

Tinerele fețe de astăzi în majoritatea cazurilor au idealul să ajungă funcționare la oraș.

Am dor și le vedem entuziasme pentru alte idealuri. Le-am vădit cu sufletul aprins de gânduri mari, insetate de fapte eroice. Niciodată n'au avut un prilej mai fericit ca acum.

Le-am vădit în mijlocul sătenilor. Să le înrumeneze, să le arate adevăratul rol să le facă a înțelege contribuția pe care țara o așteaptă dela ele.

Este ceasul în care se aude Marea Chemare a Patriei. Satele noastre așteaptă dela noi miracolul ca să poată să-și îndeplinească și mai departe misiunea istorică.

MIA MARIAN JALEȘ

mania și-a recăștigat iarăși libertatea economică și social-politică.

Incepând din anul 1933/34 în Germania s'a introdus și în agricultură aceeași deviză, ca și în industrie și anume ci motto de „bătălia producției și a hranei” cu scopul de a intensifica produsele agricole în așa măsură, ca Germania să se poată hrăni din produsele sale interne. Prin aplicarea acestei bătălii Germaniei i-a reușit ca, în timp de patru ani, să-și ridice coeficientul de aprovizionare din anul 1932 dela 75% la 81%. Dacă luăm în considerare că, în timp de patru ani populația Germaniei a crescut aproape cu 3 milioane de oameni, atunci acest spor de producție de 6% a produselor, se poate spune, că este destul de important.

Prin al doilea plan de patru ani, pe care conducătorul Adolf Hitler l'a proclamat în luna Septembrie 1936 în ziua partidului din Nürnberg, munca începută pe acest teren, s'a continuat. Acest al doilea plan de patru ani a fixat următorul scop:

„În timp de patru ani Germania trebuie să devină total independentă pentru toate acele materii prime cari, prin capacitatea germanilor, în special a oamenilor de știință, prin chimia germană, prin industria mecanică și produsele subsolului, se pot produce pe cale sintetică”.

Cu executarea acestui plan grandios conducătorul Hitler a încredințat cu deplină puteri pe mareșalul Herman Göring, care a contribuit mult la realizarea scopului propus.

În urma realizării ambelor planuri de patru ani, Germania pe teren economic a făcut progrese uimitoare. Fără rezultatele obținute pe teren economic prin aplicarea acestor două planuri economice, Germania nu ar fi fost în stare să țină cu succes, piept contra atâtor dușmani.

CATEVA DATE INTERESANTE DESPRE REALIZARILE PLANULUI 1933—1937

In urma punerii în aplicare a primului plan de 4 ani, în Germania în perioada dela 1933 până la 1937 s'au înregistrat următoarele sporuri: Venitul național dela 45 miliarde la 68 miliarde R. M.; Producția industriei dela 38 miliarde la 75 miliarde R. M.; Producția agricolă dela 9 miliarde la 12 miliarde R. M.; Cifra afacerilor comerciale dela 21 miliarde la 31 miliarde R. M.; Cifra afacerilor meseriilor dela 10 miliarde la 22 miliarde R. M.; Depunerile economice dela 11 miliarde la 16 miliarde R. M.; Venitul statului dela 7 miliarde la 14 miliarde R. M.; Producția oțelului dela 10 milioane tone la 19 milioane tone; Producția minerurilor dela 1,8 milioane tone la 9,6 milioane tone.

Mai departe s'au construit în aceeași perioadă 1,400.000 locuințe muncitorești și 3000 km. de autostrăzi.

Cutremurul din Argentina înregistrat și la Timișoara

BULETIN SEISMIC

La Stațiunea Seismică din Timișoara s'au înregistrat dela începutul noului an până astăzi 7 cutremure de pământ.

În ziua de 16 Ianuarie 1944, s'a înregistrat în bune condiții, începând dela 2 ore și 9 minute, până la 3 ore și 17 minute, cutremurul catastrofal din Argentina, care a produs în orașul Timișoara deplasări maxime ale solului de 0,1 milimetru, pe care nu l-am putut anunța la timp, fiind plecat din localitate.

În aceeași zi, între 23 ore 3 minute și 23 ore 12 minute, s'a înregistrat un al doilea cutremur, slab și arreniat.

Timișoara, 13 Ianuarie 1944.

Conducătorul Stațiunii Seismice prof. I. Cureau.

DAKRYSA

AGRICULTURĂ
COMERȚ
INDUSTRIE

FINANȚE
MESERII
LEGI-DECIZII

AGENDA

Termene

20 Ianuarie 1944

— Ultima zi pentru dublarea personalului excesiv din întreprinderi.

21 Ianuarie 1944

— Ultima zi până la care se pot ridica în baza chitanțelor prov. dela ghișeele de subscriere titluri de Imprumutul Reînregistrării din 1941, precum și diverse titluri sau foi de cupoane de către aceia, care au de primit astfel de acte dela datoria publică.

25 Ianuarie 1944

— La Inspectoratul Regional al Municipiilor Timișoara se va ține examenul pentru ocuparea posturilor vacante de impregiați dela instituțiile pendine de Ministorului Municipiilor, din județele: Timiș, Caraș, Severin, Hunedoara, Bihor și Mehedinți.

Licitatii

20 Ianuarie

— La primăria comunei Ghertiniș pentru vânzarea a trei vieri și un taur, prețul fiind de 45.000 lei pentru vieri și 35.000 lei pentru taur.

— La primăria Bucovaț pentru vânzarea a doi vieri reformați.

25 Ianuarie

La primăria Deta pentru darea în anreprize a lucrărilor de repararea trotuarelor asfaltate din comună.

— La Ministerul Afacerilor Interne pentru procurarea furniturilor de birou, în valoare de cea 2.200.000 lei.

La Comandamentul Corpului Penitenciarelor Militari pentru procurarea unui tractor și unui plug.

— Direcția viticulturii și horticulturii la Ministerul Agriculturii și Domeniilor pentru sulf, carboline etc., valoare cea 63.700.000 lei.

Întreprinderile Electromecanice Municipale Timișoara R. P. C.

PUBLICAȚIUNE DE TRATARE PRIN BUNA INVOIALA

Se aduce la cunoștința celor interesați că la data de 1 Februrie 1944, orele 16, se va ține în localul Întreprinderilor Electromecanice Municipale Timișoara, Circ. II Piața Benito Mussolini Nr. 11, prima tratare prin buna invoială pentru procurarea de lampi electrice.

Tratarea se va ține în conformitate cu dispozițiunile Regulamentului Ministerului de Interne, Direcțiunea Exploatațiilor Comune, pentru aprovizionarea materialelor, auzidecarea lucrărilor șiarendarea sau concesionarea de bunuri și drepturi aparținând exploatațiilor comune, publicat în Monitorul Oficial Nr. 115 din 20 Mai 1939.

Termenul de executare: două luni.

Furnitura va fi riscul furnizorului.

Toate persoanele cari vor lua parte la tratare, vor depune pe lângă oferta și o garanție provizorie de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, în numerar sau efecte de Stat, iar după aprobarea definitivă a tratării, garanția va fi completată la 10 la sută. Oferta se va face numai în conformitate cu caietul de sarcini, care poate fi văzut în fiecare zi de lucru dela ora 10 până la 13 în localul Întreprinderilor Electromecanice Municipale Timișoara, la adresa arătată mai sus.

Întreprinderile Electromecanice Municipale Timișoara R. P. C.

Funcționarii particulari care au participat la asigurarea obligatorie și al căror salariu ar depăși plafonul se pot menține în asigurare

Monitorul Oficial Nr. 12 din 15 Ianuarie 1944 publică:

Art. I. Funcționarii particulari care au participat la asigurarea obligatorie și a căror salariu ar depăși în mod obișnuit plafonul de 30.000 lei lunar stabilit prin dispozițiunile decretului lege Nr. 473 publicat în Monitorul Oficial Nr. 166 din 19 Ible, se pot menține în această asigurare, în condițiunile următoare:

a. Vor introduce o cerere adresată Oficiului sau Suboficiului de asigurări sociale la care au cotizat înainte de a fi depășit în mod obișnuit salariul de 30.000 lei lunar, prin care să comunice că salariul lor depășește în mod obișnuit plafonul legal și să-și manifeste intențiunea de a se menține în cadrul asigurării obligatorii;

b. Această cerere va fi introdusă în termen de 30 zile dela înregistrarea ultimei liste pe care a figurat funcționarul în cadrul asigurării obligatorii sub sancțiunea de decădere;

c. Oficiul sau Suboficiul va face cunoscut întreprinderii menținerea petiționarului în cadrul asigurării obligatorii, atrăgându-i atențiunea că întreprinderea este obligată să continue efectuarea reținerilor de 1/2 din cotizațiuni, din salariul funcționarului și să suporte celalaltă jumătate la ultima clasă de cotizare, urmând ca ele să fie vărsate în condițiunile legii.

Art. II. Asigurații care în momentul publicării acestei deciziuni au trecut de termenul prevăzut de art. I, alin b. de mai sus, pot manifesta, în termen de 60 zile dela publicarea prezentei decizii, intențiunea lor de a continua asigurarea obligatorie.

Art. III. Pentru asigurații care au dat declarațiuni în condițiunile prevăzute mai sus patronii vor fi constrânși la plata cotizațiunilor și contribuțiunilor datorate în condițiunile stipulate pentru asigurării obligatorii.

INFORMAȚIUNI

× VANATOREȘTI, Ministerul Agriculturii și Domeniilor prin Decizia Nr. 20.314 din 28 Decembrie 1943 a primit vânzarea potârnicilor în cursul anilor 1944 și 1945 pe întreg teritoriul județului Teleorman.

× PREȚUL MUSTULUI STERILIZAT. Direcția Viticulturii și Horticulturii din Ministerul Agriculturii și Domeniilor face cunoscut că pune în vânzare must sterilizat prin Ultrașnețe, obținut la stațiunea de sterilizat must din Odobesti-Putna, un produs identic cu cel oferit publicului, în cursul lunilor Martie—Mai 1943 cu care prețurile consumatorilor au cunoscut și apreciat calitățiile acestui must, un produs natural căruia nu i se adaugă nici un fel de conservant alimentar, sterilizarea făcându-se printr'un procedeu nou — tratarea cu ultra sunete. Vânzarea se face la sticle, la prețul de 140 lei per litru fără sticlă.

× MAJORĂRI DE TAXE. Casa Autonomă a Monopoliurilor a majorat taxele de monopol pentru următoarele produse: 1) Pentru bușoanele electrice dela automobile, dela lei 400 la lei 1.500 bucata; 2) Pentru amorsele brichetelor, dela lei 1.50 la lei 3 fiecare 0,1 gr sau fracțiune sub 0,1 gr; 3) Pentru amorsele lămpilor de mină, dela lei 4,50 la lei 9 de fiecare lampă; 4) Pentru lămpile de mină dela lei 50 la lei 100 de bucătă; 5) Pentru piesele de rezervă din aparatul de aprins al lămpii dela lei 10 la lei 20 de fiecare piesă; 6) Pentru brichete dela lei 400 la lei 1.500 de fiecare brichetă. Majorarea de mai sus a fost publicată de Ministerul de Finanțe în ziua de 13 Ianuarie 1944.

× CONVOCĂRI. Prima Cassă de Pășare S. P. A. din Sângeșul German în lăbdarea nr. 43 a adunare generală ordinară la 21 Ianuarie 1944.

Sindicatul pentru organizarea Exportului de Animale și Carne din jud. Alba și

Hunedoara a convocat adunare generală ordinară pe data de 20 Februarie 1944 în localul Sindicatului din Deva.

× EXAMENE. Ministerul Agriculturii și Domeniilor aduce la cunoștință că în ziua de 25 Ianuarie 1944, se va ține la Ministerul Agriculturii, examenul pentru gradul de Conducător Principal cl. III, iar în ziua de 27 Ianuarie 1944, examenul pentru gradul de Administrator Agricol Principal.

Condițiunile se găsesc publicate în Monitorul Oficial No. 280 din 30 Noembrie 1943.

× TRACTOARELE DIN ROMANIA. Până când în anul 1941 România nu dispunea decât de 3296 tractoare în 1943 numărul lor s'a ridicat la 8250. Dacă se vor achiziționa încă 4000 tractoare vor fi la 1000 ha. câte un tractor.

× SCADEREA DATORIILOR EXTERNE ALE ROMÂNIEI. În ultima vreme Ministerul de finanțe a achiziționat pe piața externă o mare cantitate de rente românești, așa că datoria externă a României a scăzut dela 63,5 miliarde la 45,6 miliarde lei.

× CONSUMUL CAPITALEI DE SARRĂTORI. În intervalul dela 20 Decembrie—4 Ianuarie, s'au vândut la București următoarele cantități de alimente: carne 692.000 kg. (în 1942 numai 433.000), 205.000 kg. pește, 85.000 kg. pește sărat, 81.000 kg. unt, 79.000 kg. brânză, 480.000 kg. păsări tăiate și 21.000 bucăți păsări vii.

× O NOUĂ FABRICA DE COCS. Pentru aprovizionarea industriei fierului, se va înființa, într'o regiune carboniferă, o nouă fabrică de cocs. La înființarea fabricii va contribui și ștaful, care va furniza și instalațiunile necesare, iar băncile mai mari vor pune la dispoziție capitalul în sumă de 6 miliarde lei.

LEGI-DECIZII

Texte-Comentarii

TIMBRAREA CHITANȚELOR.

Conform art. 22 par. 58 din Legea Timbrului sunt scutite de impozitul proporțional și taxele de timbru: Depozitele spre fructificare, în bănci, chitanțele, ordinele de plată și ordinele de plată și ordinele de virament emise în executarea operațiunilor de orice fel cu aceste depozite, chitanțele de casă emise separat cu ocazia plății cecurilor în bănci, precum și certficările și simplele semnături de primire, aplicate chiar pe cec, la stingerea lui.

Art. 113 din Legea Caselor de Economii scutește de impozitul proporțional și taxele de timbru: „toate actele care privesc pe depunător sau titularii livrelor de economii și pe titularii conturilor curente la C. E. C.”

Potrivit instrucțiunilor Ministerului de Finanțe No. 413.325 din 29 Septembrie 1943 și No. 417.197 din 31 Decembrie 1943, date cu caracter interpretativ, pentru aplicarea art. 4 par. 20 din legea timbrului, societățile comerciale sunt obligate să timbreze primiriile de valori prin mandate postale, rambursuri postale și feroviare; timbrarea se face fie pe chitanță, fie pe actul sau documentul pe care se certifică primirea valorilor.

Cum documentul de primire rămâne în păstrarea Oficiilor care au remis valorile, societățile comerciale pentru a putea justifica satisfacerea obligațiunilor impuse de art. 4 par. 20 din Legea Timbrului vor libera chitanțe timbrate din carnetele chitanțiere ce posedă. Chitanța-vârf, pe care se va lipi documentul (cuponul) de primire se va păstra ca act de casă.

TIMBRAREA ÎN STAȚIUNILE BALNEO-CLIMATICE A ASIGURĂRII SUVERINIZII

Conducerea Casei naționale a asigurărilor sociale a luat hotărârea cu privire la se dea cea mai mare atențiune tratamentului hidro-balneo-climatic pentru asigurații suverinzi, cunoscuți fiind importanța și valoarea acestui tratament în unele afecțiuni. Pentru realizarea acestui deziderat s'a dispus ca toate pregătirile necesare trimiterii asiguraților în stațiunile balneo-climatic să fie terminate cel mai târziu până la 15 Aprilie a. e., încaț, prima serie să poată fi în stațiunile respective în ziua de 1 Mai a. e.

În primul rând, nici o stațiune nu va fi utilizată până ce Casa națională nu se va sprijini în alegerea ei, pe un referat întocmit de o Comisiune, ce se va deplasa la fața locului, compusă din inspectorul general al regiunii respective, medicul șef și administratorul Oficiului în raza căruia cade stațiunea respectivă, prin care să se constate, în afară de putința aplicării unui real tratament, îndeplinirea cerințelor de igienă generală și a posibilității procurării unei hrane raționale.

Toate aceste operațiuni urmează a fi terminate cel mai târziu la 1 Aprilie a. e., pentruca forțurile responsabile ale instituției să poată cunoaște la data de 15 Aprilie numărul de asigurați bolnavi și categoriile de maladii, fiind astfel în măsură să hotărască sumele de bani necesare și stațiunile indicate. Datorită și stemul al „sigelilor”, direcțiunea generală va fi în posesiunea unei situațiuni de ansamblu, care va îngădui o estimare de o aproximatie suficientă a maladiilor beneficiind de tratamentul hidro-balneo-climatic, maladii desul de frecvente în rândurile asiguraților precum și irilaența acestui tratament. Datorită tot aceluiași sistem, va fi cu ușurință evitată gravei erori de a se trimite bolnavi în stațiuni neindicate.



DAKRY SOL
Prof. Dr. F. Siegmund, Stuttgart
Nutrient al părului. Eficacitatea succesului
contra căderii părului și mătreței este bazată
pe cercetări științifice și pe pararea cea mai
exactă. — Se găsește în toate
Farmaciile, Drogheriile și Parfumeriile
Laborator chim. Farmaceutic
Farm. G. HIETSCH Sibiu
Str. b. Coșbuc Nr. 15 1377

Bătrânul a folosit Dakrysol cel târziu, sere neguba a vădită. nu l-a fost sut.

ZILNIC DE TOATE SI PENTRU TOTI

— **INSPECȚIE.** D. Dr. Gheorghe Ciupe inspector general administrativ al Circ. XI, a inspectat diferitele lucrări ce se execută la Primăria municipiului Timișoara.

— **PARINȚII A CINCI COPII SCUTIȚII DE CONCENTRARE.** Marele Stat Major a hotărât ca locuitorii cari au dela 5 copii în sus să fie scutiți de concentrare. Dovada situației de mai sus, urmează a se face cu extracte de pe actele de stare civilă. Întrucât eliberarea acestor acte necesită cheltuieli, Ministerul dispune ca eliberarea actelor de stare civilă locuitorilor cari au dela 5 copii în sus în vederea scutiților de concentrare să se facă fără perceperea de taxe comunale.

— **CONFERIRI DE DECORAȚIUNI.** M. S. Regele Mihai I, a acordat Crucea „Meritul Sanitar” clasă I. dnei Tilly Pop și dnei Lucia Georgian din județul Arad.

— **NOUL POST DE ÎNVĂȚĂTOARE DIN COMUNA NĀDAB.** Ministerul Culturii Naționale și al Cultelor a înființat pe data de 1 Ianuarie 1944, un post de învățătoare conducătoare la Școala primară din comuna Nădab județul Arad.

— **PENSIONARE.** Domnișoara Meiszner Erna șefă de birou cu una gradatie la primăria municipiului Timișoara a fost pusă în retragere în mod definitiv pentru infirmitate.

— **NUMIRI.** Ministerul Culturii Naționale a numit pe d. Baritiu Liviu, ca pedagog cu atribuții de secretar la Școala de arte decorative din Timișoara, Pop Liviu ca pedagog la Liceul de băieți din Deva. Ageu Raisa ca pedagogă la Liceul comercial de fete din Arad.

— **SUSPENDARE.** Doamna Eleonora Stoian-Grințescu, maestră definitivă de țesut la Școala de gospodărie rurală din Folt-Hunedcara, e suspendată din post pe timp de trei luni, cu pierderea salariului pe tot acest timp deoarece s'a făcut vinovată de lipsă de înțelegere pentru postul încredințat, în calitate de directoare a Școlii de gospodărie rurală din Frunzărești-Ilfov.

— **DEMISIE.** Doamna Maria Bogdan numită subadministratoare la Căminul de ucenice Nr. 4 Timișoara, se consideră demisionată pentru nereprezentare la post pe data numirii.

— **NUMIRI.** Prin decizia dlui medic-primar, director al Spitalului de copii „Principala Mircea” Arad, dra Drăgan Adolfină absolventă a Școlii de surori infirmiere, a fost numită infirmieră. Prin decizia Centrului de Ocrotirea Copiilor și Spitalului de Medicină Infantilă a fost numită ca personal de serviciu.

— **CONCEDIU.** D. Insp. veterinar Traian Stănuț, șeful Serviciului Veterinar Județean a plecat în concediu medical. Locul său e gărit până la întoarcere d. Vasile Talos, medic veterinar dela Ocolul Central.

— **CONFERINȚA CATHETICĂ LA VINGA.** Vineri 21 Ianuarie ort. va avea loc la Vinga cu toți preoții din tract o conferință catihetică. Făr. protopop Alex. Bocsan ține o conferință despre învățământul religios în școlile primare. Se va ține în decursul zilei la Școala primară o lecție model.

— **AJUTOARE MUNCITORILOR MI-NIERI.** Ministerul Muncii a dat ajutoare în alimente lucrătorilor mamei dela Cozla și Baia-Nouă și anume câte 5 kgr. făină, 2 kgr. zahăr, 2 kgr. slănină și un kgr. săpun de muncitor care lucrează în subsol și este lipsit. Distribuirea se va face de organele Inspectoratului și a Camerei de Muncă din Timișoara.

— **INTOCMIREA BUGETELOR ADMIN-ISTRAȚIILOR LOCALE.** Prefectura jud. Timiș-Torontal a înștiințat pe toți pretorii, primarii și notarii, că nordele pentru executarea bugetelor administrațiilor locale, prevăd ca toate creditele corespunzătoare posturilor bugetare neocupate până la data de 1 Oct 1943 să fie anulate iar alocațiile respective vor majora fondul de deschideri de credite suplimentare.

— **BIROUL MILITAR DE PE LANGĂ CAMERA DE MUNCA DIN TIMIȘOARA.** Biroul militar al meseriașilor de pe lângă Camera de Muncă Timișoara funcționează în același local cu Camera la etajul I. Toate cererile pentru munca socială, se vor adresa acestui birou.

— **CONFATUAREA LA MINISTERUL MUNCII CU REPREZENTANȚII CAMERILOR DE MUNCA.** Duminică 23 Ianuarie 1944 se va ține în Palatul Camerei de Muncă București, din partea Ministerului Muncii, o consfătuire cu reprezentanții tuturor Camerilor de Muncă din țară referitor la calificări, contracte de ucenicie, contracte colective și individuale, aplicarea concilierilor și legile organice ale Camerilor de Muncă.

— **SERATĂ MUZICALĂ.** La d. Ileana Col. Antonu a avut loc o serată muzicală la care au participat mai mulți muzicanți, scriitori și artiști.

— **INSPECȚIE.** D. inspector Al. Corlățeanu dela Consiliul de Patronaj din București a inspectat astăzi Comitetul local de Patronaj, verificând agendele.

FAPTE DIVERSE

O mamă care naște și apoi ucide

Când sărăcia și infirmitatea pot fi circumstanțe atenuante

Elena Ciurcea, zisă Șchioapa, de 31 ani, nemăritată, din comuna Greoni, județul Caraș, a fost arestată și trimisă în judecata Curții de Apel din Timișoara, pentru crima de pruncucidere.

Acuzată, căreia îi zice și Șchioapa, fiindcă este infirmă de un picior, este săracă și a rămas însărcinată în urma legăturilor de dragoste pe care le-a avut cu un muncitor din Greoni și pe care le-a admis fiindcă acesta i-a făgăduit că o ia de nevastă. Cel puțin așa a spus ea la proces. Dar că, curând, amantul s'a răzgândit și ea a rămas tot singură.

Tot satul știa că ea este însărcinată și că deci trebuie să nască. Și a-și născut, în ziua de 8 Iulie 1943, un copil de sex masculin. După naștere, Elena Ciurcea s'a încuiat în casă și trei zile n'a văzut-o nimeni. Vecinii s'au alarmat și au deschis ușa cu forța: Elena Ciurcea era bolnavă. Moașa satului a venit și a verificat nașterea, dar Elena Ciurcea nega, cu încăpăținare, că a născut, mai ales că băbățul nu era nicări.

Până la urmă, lehuza a spus că a născut un copil mort și că l-a îngropat în grajdul vitelor, sub bălegar. Adevărul s'a descoperit repede: Elena Ciurcea a născut, iar noaptea a tăiat gâtul copilului cu cuțitul și l-a îngropat cu credința că fapta ei nu va fi descoperită niciodată.

La desbatere, acuzată și-a recunoscut fapta, fără înconjur, dar a spus că și-a suprămaț copilul pentru motivul că, fiind săracă și infirmă, nu ar fi avut cu ce să-și crească mai ales că deabia poate trăi ea, un suflet singur.

Terminând desbaterea în fond a procesului, Curtea a adus o decizie p în care acuzata Elena Ciurcea a fost condamnată la un an închisoare corecțională.

Precum se vede, Curtea a luat în considerare circumstanțele atenuante: sărăcia și infirmitatea acuzatei.

Bandă de spărcă'ori arestată de poliție

Biroul județiar al chesturii de poliție a înaintat parchetului militar al Curții Martiale pe următorii inculpați: Gheorghe Sima, Damian Stanciu și Todor Toma, care constituți în bandă, au comis în Timișoara mai multe furturi prin spargere. Astfel, ei s'au introdus în magazia firmei „Unio”, de transporturi, din Bui. Carol 71 și la „Texta”, de unde au furat cinci colete de nănzători în valoare totală de 500.000 lei, precum și trei perechi de hamuri.

Banda urmează să fie judecată și

— **PRECIZARE.** În ziarul nostru a apărut recent o știre care anunță că la C. N. R. au fost majorate chirile cu 50%. Precizăm astăzi că majorarea nu se aplică decât chirișilor care au intrat în imobilele C. N. R. după data de 1 Ianuarie 1944, inclusiv, ce vor plăti valoarea locativă a apartamentului plus 50%. Chirișii care au locuit în casele C. N. R. înainte de 1 Ianuarie 1944 vor plăti ca și până acum, valoarea locativă a imobilului pe care-l ocupă.

— **PLASE SANITARE MODEL.** Inspectoratul General Sanitar a hotărât ca în cursul noului an să fie declarate plase sanitare model următoarele plase din Banat: Halmagiu, Ciacova, Buziaș, Făget, Caransebeș, Mehadia și Orșova.

— **UN EVENIMENT PENTRU COPIL.** A scos cel mai mare film italian „Cenușăreasa” care a avut un succes neîntrecut în toată țara și care va rula începând dela 20 Ian. la Cinema Thalia. Duminică și Luni reprezentațiile încep la orele 1, 3 și 7.

condamnată de Curtea Martială din localitate, întrucât ea a comis spargerile și furturile în cursul nopții deci pe vreme de camuflaj total.

Condamnați pentru speculă și sabotaj

Ana Raohici, preuceată în str. Dragalina, care fiindcă nu a putut să nu vanda cu prețuri maxime, întrucât era supravegheată de organele de control, a căsăt totuși posibilitatea de a înșela pe cumpărători, cântărind mai puțin. Trimisă în fața instanței de sabotaj preuceată a fost condamnată la 6 luni lagăr.

Tot la șase luni lagăr a fost condamnată și preuceată Reghina Șinea, din str. Muntenii 37, care, la 21 Noembrie 1943, în piața Dragalina, a vândut dovleci cu preț de speculă.

Ion Mirov, din Denta, a fost trimis în judecata instanței de sabotaj a tribunalului pentru că a vândut grâul și nu a prezentat adevărul spre a fi trecut în certificatul de recoltă, cu alte cuvinte el a încercat să stragă cantitatea de grâu din evidentă. Ion Mirov a fost amendat cu 4.000 lei.

A furat o pereche de pantofi

Maria Apădian, de 25 ani, din Colonia Plopi, a fost arestată din nou pentru furt. De data aceasta ea este arestată într'un scurt interval de timp, pentru a treia oară și tot pentru furt. Maria Apădian s'a dus în locuința femeii Maria Breszer căreia i-a spus că în spitalul militar din Liceul Piaristilor, unde este „soră de caritate”, se află fiul ei rănit Maria Breszer s'a dus la un telefon spre a se informa, timp în care Maria Apădian rămânând singură a furat din locuință o pereche de pantofi, în valoare de 6000 lei și a dispărut. Ea a vândut pantofii femeii Becker Ana, din str. Șt. O. Ioan nr. 14.

Cadavru pescuit din Bega

În dreptul parcului Regina Maria a fost pescuit un cadavru care a fost identificat a fi al plutonierului Ilie Docea dintr'un regiment de grăniceri.

Cadavru nu are nici un semn de violență și deci nu sunt bănuieli de crimă. Plutonierul s'a înecat în Bega din neglijență. Cadavru este îmbrăcat în hainele militare. Lipsescе chipul, care probabil că a fost dus de apă mai departe sau va fi rămas pe mal.

Nu se cunosc nici împrejurările în care s'a înecat plutonierul.

Parchetul a dispus să se facă cercetări amănunțite. La mijloc nu nare a fi o crimă, ci o sinucidere sau un accident.

— **TRANSFERARE.** Dumitru Radu, medic veterinar al comunei Vinga a fost transferat la cerere în postul de medic veterinar de stat al Ocolului Mehadia din județul Severin. D-sa și-a luat postul în primire. La Vinga, în locul lui a rămas d. Laer Ioan medic veterinar din Orșova.

— **O SESIUNE EXTRAORDINARĂ DE EXAMENE ÎN LUNA FEBRUARIE 1944.** D. Mareșal Ion Antonescu a aprobat prin Ministerul Culturii Naționale o sesiune extraordinară de examen în luna Februarie 1944 pentru învățământul Superior. Profesorii în înțelegere cu șefii clasei vor fixa data când se vor ține aceste examene.

— **LA CONSERVATORUL DE MUZICĂ ȘI ARTĂ DRAMATICĂ DIN CLUJ-TIMIȘOARA S'AU ACORDAT 24 BURSE DE STUDII.** La Conservatorul de Muzică și Artă dramatică din Cluj-Timișoara s'au acordat 24 de burse de studii studenților merituosi și săraci, de câte 4800 lei lunar. Dintr-un număr de 5 studenți sunt din teritoriile cedate.

— **EXAMENUL DE CAPACITATE MUNCITORESC S'A AMANAT.** Examenul de capacitate pentru învățământul muncitoresc fixat la 25 Ianuarie 1944 se amână pentru data de 10 Februarie 1944. La acest examen vor fi primiți numai candidații care nu s'au putut prezenta la examenul de capacitate din luna Noembrie 1943, pentru motivul că au fost mobilizați în serviciile armatei.

— **ÎN ZIUA DE 24 IANUARIE 1944 TOATE ÎNTRĂPRINDERILE VOR LUCRA.** D. arh. I. D. Enescu, ministru subsecretar de stat la muncă, a semnat următoarea decizie: În ziua de 24 Ianuarie 1944, toate întreprinderile industriale și comerciale precum și orice alte categorii de întreprinderi inclusiv magazinele de orke fel vor lucra obișnuit conform orarului obișnuit. Drepturile de plată pentru toți salariații utilizați în această zi vor fi plătite cu sporul legal de cel puțin 25 la sută, față de salariul normal potrivit dispozițiilor art. 4 și 5 din decretul lege, asupra regimului muncii în timp de război.

— **COMISIA DE CHEMARE LA CATEDRĂ DELA CONSERVATORUL DE MUZICĂ ȘI ARTĂ DRAMATICĂ A FOST ÎNTOCMITĂ.** Comisia de chemare la catedră de orchestră și dirijant rămasă vacantă la Conservatorul de Muzică și Artă Dramatică din Cluj-Timișoara a fost compusă din domnii: președinte Sabin Drăgoi, directorul instituției și directorul Operei Române din Cluj-Timișoara, membrii: Tiberiu Brediceanu, directorul Operei din București; Gh. Pavel, prim dirijor la Opera Română Cluj-Timișoara; D. Cuclin și Ionel Perlea.

— **CONCERT.** Luni 24 Ianuarie ora 26 va avea loc în sala Palatului Cultural concertul cunoscutei cântărețe germane Paula Fritz-Schläger. În program arhi și liederuri de Brahms, R. Strauss, Weber, Mozart, Puccini, Verdi etc. Acompaniamentul: la pian d. prof. Richard Oschanitzky și la flaut d. dr. Franz Schröder.

— **DARURILE MINISTERULUI DE RĂZBOI PENTRU VADUVELE ȘI ORFANII DE RĂZBOI DIN JUD. TIMIȘ-TORONTAL.** Joi 20 a. e. ora 11 va avea loc în localitate în cadrul unui program festiv distribuția a 80 sănii la văduvele și orfanii de război. Aceste sănii sunt trimise de Ministerul de război din ordinul dlui Mareșal Ion Antonescu — spre a se distribui celor de mai sus. Vor lua parte autoritățile civile și militare.

— **APROBARE DE REGULAMENT.** Printr'o decizie a Prefecturii jud. Timiș-Torontal, s'a aprobat menținerea regulamentului comunal al primăriei Horneacova cu privire la veniturile înzorate din impozite și taxe comunale.

— **LUCRĂRI EDILITARE ÎN JUDEȚUL TIMIȘ-TORONTAL.** La planul de activitate al primăriei Deta a fost prevăzută și repararea trotuarilor asfaltate din această comună. Lucrările vor începe imediat ce timpul va permite.

ARADUL CULTURAL

Problema locuințelor la Arad

ARAD. Una dintre problemele cele na de seamă, din ultima vreme, dela Arad este și aceea a locuințelor care au devenit cu neputință de găsit, sau pot fi gas te numai prin intermediari și la prețuri foarte urate. O problemă a locuințelor la Arad niciodată până aci nu format obiectul minciunii discuțiunii, cum este în momentul de față. Dar mai ales nu se găseseră suficiente camere mobilate și locuințe mai mici, care sunt mai mult căutate decât cele mari, a căror întreținere, mai ales în timpul de față, este foarte costisitoare și prin urmare nici nu sunt preferate. O problemă de actualitate este deosebit de acută casele particulare ale funcționarilor, care în foarte dese cazuri au fost date în chirie cu scopul ca să poată fi în felul acesta comercializate, spre a aduce un venit din care

să se achite sumele ridicate dela bănci pentru edificarea lor. Cunoaștem foarte multe cazuri de felul acesta și putem să spunem fără niciun un fel de jenă, că pot funcționari cari au procedat încă înainte de război în felul arătat mai sus și și-au închiriat locuințele lor, ori casele pe care le-au edificat, tot funcționari. Astăzi sunt foarte puțini dăunați în interesele lor căci li se plătește o chirie aproape derizorie, fixată prin lege, pe o vreme particulară plătite în același timp chirie potrivit cu împrejurările și prin urmare echilibrul rău dintre ei este menținut conform cu viața și cu vremurile actuale. Așa de pildă cunoaștem cazuri când câte o locuință particulară, ori chiar vile a căror edificare a costat pe timp normal între 500 mii până la un milion lei și care s'a ridicat pe datorii,

astăzi abia au venit de 2500—3000 lei lunar deși este compusă din câte 4—5 camere, cu toate dependențele, pentru care însă pe de altă parte, locuințele similare locuie tot de particulari aduc cel puțin de două, trei ori mai mult venit. Noi nu apărăm proprietarii de casă și nici nu le susținem cauza, și nu suntem cătuși de puțin neprietivi intereselor chiriașilor. Navem motive, și aceasta o mărturisim, ca să susținem intereselor nici ale proprietarilor de case și nici pe acelea ale chiriașilor, care fără îndoială că nici ei nu stau chiar pe roze. Dar când este vorba de nedreptate, asta firește ni se impune să spunem și să cerem în interesul tuturor celor interesați în cauză eliminarea ei de comuni acord cu părțile care sunt atinse prin ea.

I. Dabieiu

SPORT

Un mare concurs de popice la Arad

Arad. — Duminecă înainte și după amiază a avut loc în orașul nostru un foarte interesant concurs de popice între grupările arădane „Infrățirea”, Crisana CFR și grupările românești din Timișoara „Avram Iancu” și Electrica care au venit aci însoțite de conducătorii lor în frunte cu d. S. Cărăneanțu, președintele secției Electrica. În gara Arad la orele 10 oaspeții au fost întâmpinați de către membrii grupării Infrățirea, o delegație a Crisanei CFR în frunte cu d. Gheorghe Pascu, președintele societății Infrățirea. După cuvintele de „Bun venit” oaspeții și însoțitorii lor s'au deplasat la arena Crisanei CFR, unde la orele 10.30 au început concursurile de deschidere.

Iată aci rezultatele tehnice obținute pe echipe:

Avram Iancu—Infrățirea 182—165.

Infrățirea—Electrica 205—178.

Concursul principal la orele 15:

Crisana CFR—Avram Iancu 195—192.

Infrățirea—Electrica 187—148.

La orele 18 a avut loc apoi o masă camaradescă la care au luat parte toți membrii concurenței precum și alte persoane invitate în mod special la această agapă. Cu acest prilej au fost distribuite premiile celor mai buni jucători dela campionatul local dela societatea Infrățirea și care au fost primii clasati al căror nume îl căm aci după clasamentul realizat.

1. Pascu Gheorghe, Infrățirea.

2. Seva Ignat, Infrățirea.

3. Tiușanu Zaharie, Infrățirea.

Și tot cu acest prilej d. Simeon Cărăneanțu, președintele societății sportive Electrica din Timișoara a donat societății Infrățirea în semn de prietenie și de adâncă colegialitate sportivă o statueta de bronz. Aci este cazul să arătăm că aceasta a fost primul concurs de popice desfășurat numai între grupări curat românești, concurs care s'a solțat cu cel mai frumos succes moral și care a avut o desfășurare corectă în spirit camaradesc și românesc. Pentru reușita concursului.

— PROCES AMANAT. — Curtea de Apel a deschis marți procesul intențat nașterii clandestine Elena Frățila din Fedegul Vechiu, pentru că a provocat un avort femoral Floarea Stoica din Vințu, avort de pe urma căruii numita a început din viață. Elena Frățila a fost condamnată de tribunalul local la un an de libertate închisă și 30.000 lei despăgubiri în favoarea tatălui victimei. Condamnata a făcut apel. Curtea desbătând marți apelul, a amânat desbătuterea pe 27 Martie, când va fi audiată și mama victimei.

să se achite sumele ridicate dela bănci pentru edificarea lor. Cunoaștem foarte multe cazuri de felul acesta și putem să spunem fără niciun un fel de jenă, că pot funcționari cari au procedat încă înainte de război în felul arătat mai sus și și-au închiriat locuințele lor, ori casele pe care le-au edificat, tot funcționari. Astăzi sunt foarte puțini dăunați în interesele lor căci li se plătește o chirie aproape derizorie, fixată prin lege, pe o vreme particulară plătite în același timp chirie potrivit cu împrejurările și prin urmare echilibrul rău dintre ei este menținut conform cu viața și cu vremurile actuale. Așa de pildă cunoaștem cazuri când câte o locuință particulară, ori chiar vile a căror edificare a costat pe timp normal între 500 mii până la un milion lei și care s'a ridicat pe datorii,

O îndrăzneată spargere în centrul Aradului

Arad, 16 Ianuarie. În primele zile ale acestui an, la magazinul de textile Gheorghe Puia, din str. dr. Ioan Robu, Nr. 2, a fost săvârșită o spargere, de pe urma căreia comerciantul s'a aces cu o pagubă totală de un milion lei. Spargerea a fost săvârșită în următoarele împrejurări: Fiind stârșit de săptămână, Gheorghe Puia și-a încheiat socotelile și laniș i-a luat cu el acasă, cu excepția sumei de 50.000 lei, ce urma ca la începutul săptămânii următoare să-i plătească în contul impozitului său. La plecare a tras și a încheiat rolul dela ușa și un vitrinele magazinului, apoi a mai pus și un lacăt pe ușa dela intrare. Încă în seara aceeași zile, ca în fiecare seară de altfel, Gheorghe Puia a mai controlat, pe la orele 11, dacă toate broaștele și lacățele sunt în regulă. După ce s'a convins că nu e nici o neregulă, s'a dus și s'a culcat. Nu mare t'a fost însă suprinderea când la începutul săptămânii, venind dimineața la magazin a observat că lacătul a fost spart și că necunoscuți au pătruns în interiorul magazinului de unde au furat cea mai frumoasă și mai bună marfă din magazin, cum și cei 50.000 lei lăsați în casă pentru impozit. După primele evaluări, marfa furată era în valoare de 650.000 lei. Făcând însă inventarul mărfii din magazin, Gheorghe Puia a constatat că mărfurile furate sunt în valoare de 950.000 lei. Din felul cum au fost alese mărfurile furate, se poate trage concluzia, că spărgătorul — sau spărgătorii — face parte din tagma cunoșcătorilor. Din primul moment, Gheorghe Puia a anunțat furtul poliției, care a întreprins ample cercetări — care sunt încă în curs — pentru identificarea și prinderea autorului sau a autorilor acestei îndrăznețe spargeri săvârșite în plin centru al orașului.

„TOPONIMIA ARDEALULUI”

Interesanta conferință a d-lui Profesor Universitar Emil Petrovici ținută la Arad

În fața unui select și numeros public, participând notabilitățile orașului a vorbit Duminecă 16 Ianuarie 1943 la orele 17 în sala Palatului Cultural din Arad, în cadrul Asociației Culturale „Astra” d. Prof. Universitar Emil Petrovici dela Universitatea din Cluj-Sibiu, trăind interesantul subiect: TOPONIMIA ARDEALULUI.

D. Profesor Universitar Emil Petrovici face un succint expozen asupra numirii de râuri, orașe, localități istorice și cetăți din Ardeal, arătând dreptul nedesmintit al românilor în Ardeal, stabilind pe date precise că toate numirile din Ardeal poartă efieța unui vechi românism, unele fiind mostenite dela Daci, iar altele dela Romani, maghiari care au venit

și președintele ei d. Gheorghe Pascu. Asemenea frumoase manifestări sportive sunt de dorit să fie repetate cât mai des.

mulț mai târziu în Ardeal, nefăcând altceva decât să producă numirile noastre în limba lor, cu foarte puține schimbări, totul fiind vizibil și transparent în această privință, mărturie fiind numirea atâtor râuri, după care s'a dat apoi numiri orașelor și sațelor care au fost clădite pe aceste râuri, din timpurile cele mai vechi și până în zilele noastre.

Felul cum a expus faptele d. Profesor Emil Petrovici, interesantele documente pe care le-a adus, cum și elocința neîntrecută a d-sale, a făcut ca această conferință să fie gustată mult de publicul auditor, fiind, dacă ne putem exprima astfel una dintre cele mai interesante conferințe ținute în acest sezon la Arad.

I. P.

O nouă întreprindere comercială la Arad

Importanța noiei agenturi comerciale GH. COMAN

De câte ori ia ființă o nouă întreprindere comercială sau industrială în Arad sau în jur, și cu atât mai mult, când vedem că directorul acestei întreprinderi este un român care vrea să realizeze ceva în domeniul economic, simțim o mare bucurie, deoarece știm că, având cât mai multe întreprinderi românești, vom putea ajunge cât mai repede la mult dorita independență economică.

În luna Noiembrie a anului 1942, a luat ființă în Arad Str. M. Eminescu Nr. 17, Ființa I. AGENTURA GENERALĂ COMERCIALĂ GH. COMAN, dela Ardealul de Nord, care are o serie de reprezentanțe, ocupându-se cu articole de coloniale, alimente, vinuri, lichioruri, chimicale, textile, mijlocirea camerelor mobilate și nemobilate, locuințe goale, bășile, moșii, păduri, etc., având exclusivitatea pentru ARDEAL ȘI BANAT a fabricii Chimico-Tehnica „TECO” care produce crema de gheț „Luna” cea mai bună cremă de gheț, de o producție cu totul superioară, fabricată cu terobentină.

Cum cunoaștem pe d. Gh. Coman ca un om destoinic înzestrat cu deosebite calități comerciale și mai în seamă, cu multă tragere de inimă pentru meseria sa, în timpurile de față apropiate de apostolat, suntem siguri că reușita va fi deplină, iar arădenii se vor adresa cu multă încredere susnului agentur, fiind totdeauna servicii prompt și conșciențios.

De altfel, suntem încredințați pe deplin că vom avea fericita ocazie să revizim mai amplu atunci când activitatea acestei Agenturi Generale comerciale va ajunge, cât de curând într'o fază de dezvoltare mai accentuată.

I. Măndreac

Informații

— MACELAR TRIMIS ÎN JUDECATĂ PENTRU SPECULA. Iancu Nicolae din Arad, a fost trimis în judecată pentru faptul că, în ziua de 7 Noiembrie 1942 a vândut carne de oaie la prețul de lei 140 kgr-mul, în loc de 120, cum era maximată prin ordonanța Primăriei Municipiului Arad din data de 6 Noiembrie 1942. Tribunalul ținând seama de argumentările inculpatului, l-a achitat, deoarece a dovedit că a vândut carnea la prețul de 120 lei de kgr., conform ordonanței.

— FURT DE PIELE DE VITĂ. Pălaș Stefan de 18 ani din comuna Nădlac județul Arad a furat o piele dela părinții săi pe care a vândut-o cu ajutorul lui Gavavschii Pavel și Corniloe Stefan tot dela aceea comună, lui Alexandru Morar tot din Nădlac, cu suma de lei 25.000.— Tot au fost trimiși în judecata Tribunalului Arad, pentru crimă de sabotaj, pe bază legi Nr. 918 din Decembrie 1942. După întreprinderea inculpatilor Tribunalul arădat procesul la data de 27 Ianuarie 1943, ordonându-se tot deodată procurarea pieii confiscate și facerea unei peritaje pentru constatarea calității greutății acestei piei.

— MUNCITOARE ACHITATE. Să consider Iuliana muncitoare la fabrica de ciorapi „Nova” din Arad, a părăsit serviciul fără autorizația prealabilă a Inspectoratului Muncii. Fiind trimisă în judecată pentru crimă de sabotaj în baza legii pentru răgimul muncii în timpul de război, susnumita s'a apărât prin aceea, că era gravidă și fiind bolnavă nu a mai putut continua lucrul. — Tribunalul găsiu-i fondată apărarea, achitat-o de orice culpă.

Cinema ARO

Telefon: 24-45.

Azi! O comedie extraordinară plină cu senzații

FERICIRE CU BUCLUC

cu cei mai buni artiști ai ecranului german Hans Schonker și Elfie Maierhofer

Duminecă și sărbători la 11.20 MATINEU cu preț redus.

S O C I A L - E C O N O M I C

MICA PUBLICITATE

5 lei cuvând apare în fiecare zi. Anunțuri se primesc la Administrația ziarului în Str. Mărășești Nr. 1. Telefon Nr. 11-28.

Caut camera mobilată pentru 1 Ianuarie medic sub'ocot. Adresa la ziar.

inchiriez atelier de nasturi și peptone. În perfectă stare de funcționare. Adresa, Arad, Calea Romanilor Nr. 29. Telefon: 26-19.

Facția ziarului „DACIA” pentru Arad, caută funcționară cu practică de birou. A se adresa în fiecare zi la sediul redacției Arad, str. Mărășești Nr. 1, Telefon Nr. 11-28.

Caut cameră mobilată cu intrare separată. Adresa la ziar.

CAUT două camere goale pentru birou în centru. Adresa la ziar.

CAUT bucătăreasă perfectă. A se adresa la ziar.

Se caută vânzător de ziare cu câștig bun. Adresa la ziar.

Direcțiunea Școlii de Ucenici din Arad, Str. Episcopiei Nr. 22, caută o pedagogă (post bugetar) cu salariu de lei 9500 lunar.

Direcțiunea Școlii de Ucenici din Arad, Str. Episcopiei Nr. 82, caută o femeie sau om de serviciu (post bugetar) cu un salariu de lei 5700 lunar.

Cumpăr în comision, vând haine folosite, bărbătești și femeiești, Florica (Groza și Comp., comision de haine uzate, Strada Barie Chendi 11, parter.

Războiu de țesut modern și furcă de tors de vânzare. Calea dr. Ioan Suciu 100.

Blănă mână mare extra-fină de vânzare din bunăvoință la Blănar VLAD, Strada dr. Petran.

Se caută argente servitoare de preferință mai tânără, cu acte în regulă și salariu bun. Se va prezenta în fiecare zi la doamna Epure Arad, Str. Dr. Ștefan Cicio Pop Nr. 14, etajul II.

CARUCIOR adânc pentru copii de vânzare. Firma Mimoza, Str. Brătianu Nr. 2. TUTUNGERIE caută vânzătoare rutinată cu garanție, Bulev. Reg. Maria Nr. 21.

ASI SCHIMBA pământul meu din Ungaria 20 jugăre cu pământ în România. Str. Memorandului Nr. 19. Arad, Mureșel.

De vânzare la casa de comision „TEMPO” mobile și moderne, dormitoare, camere combinate, mese de scris, dulapuri cu roto masă de scris american, mașină de cusut, bibelouri și vase. Mare asortiment de covoare indigene și orientale. Prețuri de ocazie! „TEMPO” Arad Bul. Regina Maria 12, Tel. 19-75.

MARE TESATORIE. caută maeștri țesători cari sunt apoi apti să conducă războaie mecanice: simple, revolver și cu schișt. Se vor prezenta numai cei ce corespund acestor cerințe, având o practică îndelungată. Ofertele scrise cu mâna proprie. Furnizând datele exacte de activitate de până acum, se vor prezenta sub „Țesătorie” 43-78. În Reclama. Agenția de Publicitate, Arad, Str. M. Eminescu Nr. 4.

RESTAURANTUL „CENTRAL” din Ieniu județ Arad, angajează imediat 2 chelneri cu remiză sau cu plată fixă.

CROITORIA

OSCAR WALDER

Arad, Strada I. G. Duca 15-17 et. I. Croitoria sus la etajul I, execută DUPĂ COMANDA TOT FELUL DE HAINE

Cinema „FORUM” Arad

Repr. la orele 3, 5, 7 și 9 fix Tel: 20-10

Un film mare

Puntea de cristal

Cel mai mari artiști

Puntea de cristal

Un succes mondial

Puntea de cristal

cu ROSSANO BRAZZI — ILSA POLA — FILIPPO SCALZO

Cinema URANIA Arad

Telefon: 22-32.

Cinema de premiere, Ton și proiecție încoșabilă, Sala încălzită.

A Z I I

Marele film francez!

Cel mai mare actor francez în profunda dramă

LISE DELAMARE,

MONIQUE JOYCE

HARRY BAUR

in

Păcatele tinereții

Repr. la 3, 5, 7 și 9 fix.

Cinema CORSO Arad

Telefon: 23-64

Repr. 3, 5, 7, 9 fix, Jurnal nou.

O dramă de frumoasă înțelegere etică, a cărei valoare artistică a făcut obiectul unor elogii pînă obișnuite în presa germană

Fata mărilor

Interpretarea furnizată de BRIGITE HORNEY și de PAUL WEGENER a fost bucurat de aprecieri deosebite

Cinema CORSO Arad

Telefon 23-64

Reprezentările 3, 5, 7, 9 fix

Un film așteptat de toată lumea

„Cele două orfeline”

cu Aida Vali și Maria Denis

CINEMA ROYAL ARAD

Difuzarea sonoră excelentă. — Sala bine încălzită.

STRADA ALECSANDRI 2

„Un film mai dinamic decât Brigada 41”

Curierul de Sud

cu Pierre Richard Wilm, Jany Holt și Charles Vanel

Inceputul reprezentațiilor 3, 5, 7 și 9.

În zilele de Duminică și sărbători. Matineu la ora 11 cu intrare generală de lei 60

CALEIDOSCOP

FARMACII DE SERVICIU

20 IANUARIE 1944

Butta, Piața Avram așcu 12 Tel. 15-20
Ianka, Bul. Reg. Ferdinand 25, Tel. 22-45
Mumuianu, Calea Apei Viaicu 59. Serviciul permanent

CINEMATOGRAFE

20 IANUARIE 1944

FORUM Puntea de Cristal

URANIA Păcatele tinereții.

CORSO: Fata nărilor.

Royal: Curierul de Sud.

ARO: Fericire cu bucluc.

SPECTACOLE

După cum am anunțat într'un număr trecut, evenimentul teatral, al acestei săptămâni îl va constitui reprezentarea comediei „NU MAI BEAU”, de către cel mai bun ansamblu de comedie existent în țară, ansamblul Teatrului AL-HAMBRA. Savuroasa comedie a lui Robert de Flers, excelează printr'un subiect hilariant cu totul specific drama burgului francez. Distribuția cuprinde pe admirabili comici Radu Beligan și Marcel Anghelescu, apoi Nora Piacentini, Mișca Gusti, Dina Mihalea, Fifi Harand, Mircea Septilici, N. Tomazoglu etc.

PENTRU SPECTATORII OPEREI

Din cauză marelui interes manifestat pentru spectacolele de Operă, rugăm toate persoanele care au achiziționat bilete sau le-au rezervat prin abonament, să le achite integral, astfel că cele rămase să fie vândute amatorilor. Biletele vor fi reținute numai până Vineri 21 Ianuarie. Biletele la Agenția teatrală Ilies, telefon 22-55.

AVIZ

Se aduce la cunoștința tuturor între prinderilor și instituțiilor publice și particulare, blocurilor și locuințelor că în ziua de 20 Ianuarie 1944 orele 16 vor avea loc demonstrații de stingerea bombelor incendiare în piața Impăratului Traian Cazarma Pompierilor.

Vor lua parte la această demonstrație în mod obligatoriu toate formațiunile de pompieri.

Șefii pompierilor vor prezenta tabel nominal de personalul ce încadrează formațiunile dela instituțiile respective

— SPARGĂTORI ARESTAȚI. Organele poliției judiciare au arestat pe Anton Simoniță din Str. Gen. Coandă 29 și Oscar Garaș din Str. Bodea Cârțan 19 eliberați dela Curtea Marțială din Timișoara spre a se prezenta la un centru de instrucție spre reabilitare. Ei au fost eliberați acum o lună, însă nu s'au îndreptat spre centrul de instrucție ce li s'a desemnat, ei au venit la Arad. Se bănușește că dela venirea lor la Arad au săvârșit mai multe furturi. Fiind cunoscuți ca spargători — Anton Simoniță fiind condamnat la 15 ani temniță grea — poliția face cercetări spre a stabili dacă în timpul șederii lor la Arad, n'ar săvârșit spargerii.

Pentru Monitorul Oficial București primim și garantăm apariția la timp, convocării de adunări generale, bilanțuri și alte publicațiuni. Abonamente pentru Monitorul Oficial și prelungiri de abonamente

RECLAMA

Agenția de publicitate. Arad, Strada Eminescu Nr. 4. Telefon Nr. 17-11. Comenzi postale din provincie le satisfacem la firmă

ULTIMA ORA

Situația fronturilor

Dela cartierul general al Fuhrerului, înaltul comandament al forțelor armate germane comunică:

La nord-est de Kercî și la nord-est de Kirovograd atacurile noi ale sovieticilor au aat greș. În spațiul dela Șaskoff, trupele noastre au cucerit mai multe locuștii, prin lupte înverșunate. Contraatacuri violente ale inamicului au fost respinse după distrugerea a 26 tancuri inamice.

La vest de Reșița, bolșevicii au continuat atacurile lor cu forțe puternice. Ei au fost respinși în lupte grele, iar câteva pătrunderi au fost izolate sau săvârșite. La nord-vest și nord de Nevel, atacurile sovietice au slăbit în mod treptat. Înaintări locale ale sovieticilor au rămas fără efect.

La nord de lacul Ilmen au fost ținute în loc, în lupte grele, atacurile sovietice date fără încetare în cursul zilei de ieri, iar un mare număr de tancuri au fost nimicite.

La sud de Leningrad și la sud de Oranienbaum au dat greș și în cursul zilei de ieri toate atacurile sovietice. Inamicul a pierdut, în acest sector, 91 tancuri.

În cursul luptelor de apărare din sectorul sudic al frontului răsăritean, Divizia 3-a de tancuri din Bavaria, de sub comanda generalului de divizie Schmidt, s'a distins în mod deosebit, prin păstrarea pozițiilor lor. Pe întregul front răsăritean au fost nimicite, în cursul zilei de ieri, 214 tancuri sovietice.

Pe frontul din Italia de Sud în afară de activitatea reciprocă a detașamentelor de șoc și a mai multor atacuri fără succes date de inamic împotriva aripei stângi a frontului, ziua de ieri a trecut fără altă importanță.

Ziua nefastă pentru armata blindată sovietică

Berlin, 19. (Rador.) — Ziua de 17 Ianuarie a fost pentru armata blindată sovietică o zi nefastă de primul ordin.

După știri incomplete sosite până acum din centrele de luptă 203 tancuri au fost nimicite de armele antitanc germane și de armele de luptă apropiate.

În această privință trebuie îndosebi să se remarce că după o pauză destul de îndelungată, tancuri de construcție americană și-au făcut reparația într'un sector al aripei de sud. Dintre acestea un număr de 26 tancuri au fost distruse cu prilejul primului angajament. Este vorba de tancuri grele, de construcție americană destul de vechi. În rezumat situația luptele și-a schimbat prea puțin aspectul în diferitele sectoare de luptă. Bolșevicii au suferit din nou o înfrângere uluitoare în Crimeea.

Și au reinolat atacurile împotriva capului de pod dela Nicopol.

În acest punct ei sunt pe cale de a lua din primele linii unitățile și de a le înlocui cu unități noi.

Atacuri destul de puternice au putut fi oprite la Nord-Vest de Kirovograd de către rezervele germane.

Tancurile sovietice care reușiseră să pătrundă, au fost nimicite îndeosebi în sectorul Umans contraatacurile germane au realizat Luni progrese însemnate prin sectorul central, la Vest de Reșița. Bolșevicii nu au reușit să depășească succesele lor inițiale.

În acest sector numărul sporind al dezertărilor este mare. Este îndeosebi de remarcat că acești declară că regimintele sovietice din cauză pierderilor

În urma contraatacului german ofensiva sovietică a slăbit

ACȚIUNEA MAREȘALULUI VON MANNSTEIN

mari au ajuns să aibe acum efectivul unui batalion și chiar mai puțin.

În sectorul Vitebsk luptele s'au intensificat și la sud-est de oraș.

În sectorul nordic luptele au fost deosebit de vii. Încercări de străpungere s'au repetat.

Încercări de pătrunderi bolșevice au fost din nou anihilate cu pierderi deosebit de grele pentru inamic.

Activitatea aeriană de ambele părți a fost deosebit de restrânsă din cauza timpului rău.

2000 AVIOANE DUȘMANE DOBORÂTE

BERLIN, 19. (Rador.) — Escadra de vânătoare „Richtofen”, comandată de comandorul Mayer care desfășoară o activitate continuă în spațiul aerian al canalului Măneci încă dela începutul campaniei din Vest, a depășit numărul de 2000 avioane inamice doborâte. Este prima escadră care a înregistrat în vest

o cifră de victorii atât de mare. Comandorul Mayer este decorat cu frunzele de stejar la crucea de cavaler al crucii de fier. În cadrele acestei escadre mai există 20 de corași cu crucea de cavaler al crucii și șase corași cu frunzele de stejar la crucea de cavaler al crucii de fier.

Primul val al ofensivei sovietice a eșuat

Berlin, 19 (prin telefon). — Primul mare val al ofensivei de iarnă sovietică a eșuat în fața contraatacurilor germane. Acest fapt s'a constatat la Berlin unde se accentuează că ofensiva sovietică a slăbit nu în urma epuizării elanului propriu ci în urma contraefectului german. Pentru argumentarea acestei constatări se amintesc următoarele puncte:

1. Cu toate puternicele atacuri continue, sovieticii nu au mai reușit în cursul ultimelor zile să obțină înaintări mai remarcabile în sectoarele întregului front dela Marea Neagră până la Leningrad.

2. Sovieticii s'au văzut siliți să-și extindă atacurile și asupra frontului de

nord, cu toate că perspectiva unui succes aici este foarte îndolnică.

3. Deși sovieticii au executat și execută atacuri se accentuează la Berlin că nu mai sunt în situația să atace cu mase de trupe mai puternice în sectorul eșt mult în afară spre vest dela Novograd—Volinsk și Sarny. Că ofensiva sovietică a eșuat aceasta nu se datorește slăbirei elanului de atac sau greutateilor de aprovizionare ci în mod hotărâtor în fața contra efectului. La Berlin este primordială părerea că eșecul ofensivei se mai datorește și strategiei extraordinar de istețe și superioare pe care a aplicat-o în sectorul sudic mareșalul von Mannstein.

Infanteria și tancurile germane atacă

Mareșalul von Mannstein a reușit să oprească ruperea sectorului de front ce-l deține fapt ce a fost considerat ca sigur de inamic precum și încercarea armatelor sale cu toate că extinderea frontului este dublu. Afară de aceasta a intervenit prin contraatacuri eficiente în sectoarele de front hotărâtoare. Proportia acestor contraatacuri, este caracterizată de constatările britanice, că actualmente pe un front larg de peste o sută kilometri la nord-vest de Winniza până la nord de Uman continuă grelele atacuri ale infanteriei și tancurilor germane și că aceste atacuri întrec cu mult în violență ofensiva întreprinsă înainte cu câteva zile de mareșalul Mannstein în regiunea Kiev.

În cadrul acestor constatări cercurile germane sunt lămurite asupra faptului că ofensiva de iarnă sovietică încă nu este terminată. Deasemenea se contează pe noi atacuri foarte grele și încercări de străpungere a inamicului. Se atrage atențiunea asupra faptului că după experiențele de până acum pentru o ofensivă orice succes obținut la început este dator de ton. Cu cât mai mult durează o ofensivă cu atât mai neînsemnate sunt șansele de reușită și cu atât mai grele sunt marile operațiuni de cari depinde rezultatul ofensivei. Deși proporția atacurilor sovietice este în creștere, după părerea germană nu se poate observa că situația depe frontul din răsărit ar fi suferit o nouă stabilizare.

Frontul dela Leningrad

Atacurile din sectorul de nord al frontului din răsărit au în tot cazul șanse de reușită mai neînsemnate decât atacurile din sectorul central și de sud, deoarece rușii asaltează prin atacul lor din sectorul de nord poziții bine organizate și consolidate. Se reamintește că atât la nord de lacul Ilmen cât și pe frontul dela Leningrad foarte des s'au produs

sforțări de mari proporții cari nu au avut nici un rezultat remarcabil.

Între timp trupele germane au avut timp să-și consolideze și mai mult pozițiile. Nici atacurile tancurilor cari pentru moment se obișnuiesc pe frontul din răsărit nu pot schimba situația. În cursul zilei de ieri s'au dat pe întreg frontul bătălii de tancuri foarte violente înde-

Conflictul ruso-polonez nu poate fi aplanat atât timp cât guvernul polon rămâne în funcțiune

GENEVA, 19. (Rador). Corespondentul Agenției DNB transmite: Corespondentul din Moscova al lui „New Chronicle” declară — după cum se află din Londra — conflictul dintre guvernul sovietic și guvernul emigrat polonez din Londra, este de altfel de așa natură încât nu poate fi aplanat atât timp cât acest din urmă guvern va rămâne în funcțiune.

sebi în sectorul dela Oranienbaum și Leningrad. Din cele 203 tancuri distruse 91 din ele au fost nimicite în sectorul de front dela Leningrad.

Luptele din Italia de Sud

Berlin, 19 (DNB). — Biroul internațional de informațiuni comunică privitor la situația din Italia de sud. Luptele din spațiul de operații dela Cassino începând din zorii zilei de astăzi a suferit o schimbare a scenei. Trupele de invazie se mențin în general la distanță în principalul spațiu de luptă dela est, de barajul dela Cassino iar în același timp au deschis operații pe coasta mării Tereniene, cari servesc mai mult la rețineri decât la degrevare. Dubla intențiune a generalului Clark în această manevră va trebui să servească cu siguranță de a camufla pregătirile de operații din regiunea Cervaro și în același timp de a limita amenințarea forțelor centrale de către poziția de coastă germană eșită spre sud-est. În acest scop azi dimineață puternice forțe anglo-americe au atacat în numeroase locuri zona defensivă germană depe marginea muntelui depe coasta Aurunci și depe mare precum și cursul inferior al fluviului Garigliano. O astfel de manevră a fost așteptată în urma viii activități de recunoaștere și de șoc precum și pregătirilor de artilerie. Avantposturile germane s'au retras conform ordinului pe linia fortificată. Luptele pe întregă lățime a frontului sunt în curs.

Atacul terorist anglo-american asupra Pireului și Atenei a distrus bisericici, școli și locuințe muncitorești

BERLIN, 19 (Rador) — După velenul atac terorist al avioanelor de bombardament anglo-americe împotriva Pireului și portul Atenei, trupele germane au luat imediat măsuri pentru ajutorarea numeroșilor sinistrați din rândurile populației grecești.

Încă pe când atacul împotriva cartierelor de locuințe dens populate continuă soldații germani participau la acțiunile de ajutorare și salvare.

Pentru a se asigura aprovizionarea cu alimente luate din proiziile trupelor germane au fost puse la dispoziția populației.

În ce privește atacul se mai anunță că bombe au căzut chiar în centrul orașului distrugând un mare număr de case și școli.

Se notează deasemenea soarta cu adevărat tragică a unui mare număr de locuitori care au căutat să se adaptească în catedrala din Pireu și care au fost îngropați sub dărâmurile ei.

Jumătate din populație au părăsit orașul între timp, refugiindu-se în cea mai mare parte la Atena.

Alți 30.000 locuitori rămași fără adăpost și-au găsit refugiul în edificiile publice și școli.

Primele victime ale atacului terorist îndreptat împotriva Pireului au fost 10 mormântate în cimitirul orașului. Populația a participat în mare număr la necralii.

Este vorba de câteva sute de morți ceși de sub dărâmături.